

Bundesbeschluss

betreffend

die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1903 (II. Serie).

(Vom 25. Juni 1903.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 29. Mai
1903,

beschließt:

Es werden dem Bundesrate für das Jahr 1903 folgende
Nachtragskredite bewilligt:

Dritter Abschnitt.

Departemente.

A. Politisches Departement.

I. Politische Abteilung.

15. Besoldungen des Kanzleipersonals der Gesandtschaften:	Fr.
a. in Paris :	2,450
Übertrag	2,450

Übertrag Fr. 2,450

B. Departement des Innern.

VII. Beiträge an Anstalten. Fr.

7. Forstliche Zentralanstalt 2,400

8. Schweizerisches Landesmuseum:

A. Verwaltung:

1. Jahreskredit für Erhaltung und Erwerbung schweizerischer Altertümer 50,000

52,400

IX. Oberbauinspektorat.

II. Bureaukosten und Verschiedenes Fr. 3,300

IV. Beiträge an Kantone für öffentliche Werke:

1. Schutzbauten an Wildwassern im Hochgebirge 100,000

VIII. Hydrometrie 1,000

104,300

X. Direktion der eidg. Bauten.

IV. Hochbauten. Fr.

b. Umbau- und Erweiterungsarbeiten 7,900

c. Neubauten 103,800

111,700

VII. Mobilienanschaffung und Unterhalt für die Zentralverwaltung.

Landestopographiegebäude Bern 80,000

191,700

348,400

Übertrag 350,850

Fr.
Übertrag 350,850

C. Justiz- und Polizeidepartement.

I. Justizabteilung.

4. Beiträge für juristische Arbeiten:			
a. Zweite Auflage der „Schweizerischen Bundesgesetzgebung“ von Dr. P. Wolf	Fr.	10,000	
b. Italienische Ausgabe des „Schweizerischen Bundesrechts“ von Prof. v. Salis	8,000		
		18,000	

D. Militärdepartement.

I. Verwaltung.

A. Verwaltungspersonal.

7. Abteilung für Sanität:			
c. Abteilung für Militärversicherung:			
7. Entschädigungen an Ärzte und Spitalverwaltungen	Fr. 2000	Fr.	Fr.
8. Kompetenzen der Pensionskommission	1500		
	3500		
8. Abteilung für Veterinärwesen:			
h. Reisekosten	400		
	3,900		

G. Kavallerieepferde.

2. Kavallerie-Remontendepot	2,555
---------------------------------------	-------

H. Unterstützung freiwilliger Schieß- und Militärvereine.

1. Beiträge an freiwillige Vereine:			
c. Sanitätsvereine	640		
	Übertrag 7,095	368,850	

	Fr.	Fr.
Übertrag	7,095	368,850

L. Befestigungen.

a. St. Gotthard.

IV. Bauliche Installationen:

2. Einbau eines 5,3 cm. Fahrpanzers	Fr. 5,000	Fr.
4. Einrichtung äußerer Verteidigungsanlagen	15,500	
6. Infanteriewerke auf Fieudo	8,000	
16. Verbauung und Auf- forstung des Sasso-Rosso	16,000	
	<hr/>	44,500

b. St. Maurice.

I. Verwaltung:

1. Zentralleitung:

k. Arbeiten u. Rekognoszierungen der Organe des Festungsbureaus und des Kommandostabes. Entschädigungen an die Sektionschefs und Kontrollkosten der Talwehr

	1,500	
	<hr/>	46,000

T. Militärversicherung.

I. Leistungen für vorübergehenden Nachteil: Fr.

1. Kosten der Spitalpflege	100,000	Fr.
3. Krankengeld	120,000	
	<hr/>	220,000

II. Leistungen für bleibenden Nachteil:

2. Sterbegeld	1,000	
-------------------------	-------	--

III. Vor dem 1. Januar 1902 bestehende Pensionen:

1. Betrag der Invaliden- und Hinterlassenenpensionen	10,000	
	<hr/>	231,000

	<hr/>	284,095
--	-------	---------

Übertrag		652,945
----------	--	---------

Fr.
Übertrag 652,945

III. Pferderegianstalt.

1. Verwaltungskosten :		Fr.
<i>i.</i> Offiziere, Bereiter, Fahrer, Wärter etc.		2,250
2. Fourageankäufe		2,250
5. Inventaranschaffungen		7,500
		12,000

VII. Munitionsfabrik Altdorf.

1. Verwaltungskosten :	Fr.		Fr.
<i>b.</i> Adjunkt	2000		
<i>d.</i> Bureaukosten	600		
<i>e.</i> Reisekosten	200		
	2800		
3. Inventaranschaffungen		4000	
		6,800	
		18,800	

E. Finanz- und Zolldepartement.

Münzreservefonds.

Neues Münzgebäude :		Fr.
1. Erste Jahresrate		170,000
2. Erhöhung des Gesamtkredits		30,000
		200,000

F. Handels-, Industrie- und Landwirtschafts- departement.

III. Landwirtschaft.

		Fr.
<i>I.</i> Besoldungen		150
IX. Landwirtschaftliche Versuchs- u. Untersuchungsanstalten		2,425
	Übertrag	2,575
		652,945

	Fr.	Fr.
Übertrag	2,575	652,945
X. <i>Schweizerische Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil</i>	51,700	
XV. <i>Bodenverbesserungen</i>	200,000	
XIX. <i>Schweizerische landwirtschaftliche Ausstellung in Frauenfeld für Gebirgsvieh</i>	2,000	
<i>Schweizerische landwirtschaftliche Ausstellung in Frauenfeld für Rindvieh</i>	15,000	
	<hr/>	271,275

G. Post- und Eisenbahndepartement.

I. Eisenbahnwesen.

	Fr.	
I. <i>Kanzlei des Eisenbahndepartements</i>	2550	
II. <i>Technische Abteilung</i>	700	
III. <i>Administrative Abteilung</i>	2950	
V. <i>Bureaukosten</i>	6500	
	<hr/>	12,700

D. Militärdepartement.

	Fr.
III. <i>Pferderegieanstalt (Übertrag ab Seite 706)</i>	12,000
VII. <i>Munitionsfabrik Altdorf (Übertrag ab Seite 706)</i>	6,800

E. Finanz- und Zolldepartement.

Münzreservefonds (Übertrag ab Seite 706)	200,000	
	<hr/>	
	218,800	936,920
	<hr/>	<hr/>

Also beschlossen vom Nationalrate,

Bern, den 22. Juni 1903.

Der Präsident: **Cd. Zschokke.**

Der Protokollführer: **Ringier.**

Also beschlossen vom Ständerate,
Bern, den 25. Juni 1903.

Der Präsident: **Hoffmann.**

Der Protokollführer: **Schatzmann.**

Der schweizerische Bundesrat beschließt:

Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.

Bern, den 29. Juni 1903.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Für den Bundespräsidenten:

Zemp.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Ringier.

Volksabstimmung vom 25. Oktober 1903

über

- I. das Initiativbegehren betreffend Abänderung von Art. 72 der Bundesverfassung (Wahl des Nationalrates nach Massgabe der schweizerischen Bevölkerung);
 - II. den Bundesbeschluss vom 13. Juni 1903 betreffend Abänderung des Art. 32^{bis} der Bundesverfassung (Kleinhandel mit geistigen Getränken);
 - III. das Bundesgesetz vom 12. Dezember 1902 betreffend Ergänzung des Bundesstrafrechtes (Bestrafung der Anstiftung oder Verleitung Militärflichtiger zu Verbrechen).
-

I.

Bundesbeschuß

über

das Initiativbegehren betreffend Abänderung von Art. 72 der Bundesverfassung (Wahl des Nationalrates).

(Vom 19. März 1903.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht des bis 17. März 1902 bei der Bundeskanzlei eingereichten und mit 57,379 Unterschriften versehenen Initiativbegehrens, worin verlangt wird, daß Art. 72 der Bundesverfassung aufzuheben und durch folgenden Artikel zu ersetzen sei:

Bundesbeschluss betreffend die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1903 (II. Serie). (Vom 25. Juni 1903.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1903
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.07.1903
Date	
Data	
Seite	702-709
Page	
Pagina	
Ref. No	10 020 616

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.